

時評

## 芬蘭抗強俄

「洪公」

茲考芬蘭 在歐洲之北端 北接北冰洋 南而在北馬 蓋英法爲對待俄德 固必援助  
東則俄羅斯 西北聯瑞典 西南瀕於波羅的 芬蘭以減薄其敵勢 卽瑞典 那威 鄰於芬西  
海 面積不過十三萬二千五百餘方里 人口 與芬蘭有唇亡齒寒之關係 更必力助芬人  
亦不滿三百五十萬名 原爲瑞典之土地 以 那威 設立軍港之由來也 而俄以屢敗之聲  
其位諸重要 俄國自彼得大帝以來 其傳統 必求補雪 未肯使休 此後德必助俄 而  
政策 在獲取對西歐交通之門戶 於十八世 英法必助芬 歐戰擴大 由此起矣 嗚呼  
紀初年之歐北戰役 俄破碎瑞典之霸權 遂 世人始終如不泯其自私自利之心 而在相怨  
割裂此多湖澤 多森林之沃土 以保障俄之 之道 必至兵連禍結 兩敗俱傷 剝牀以膚  
聖彼得堡安全 (聖彼得堡卽俄今日之列寧格 之瞻睜及 至時悔之晚矣 今者吾固爲吾  
勒) 自茲而後 瑞俄爭斗 共達四次 至十 國哀 而更預爲歐人哀也 悲夫。(續完)  
九世紀之初 芬蘭乃確定爲俄之附庸 戴沙 皇爲大公 沙皇亦予以相當自治之權利 遂  
稱爲大公國焉。

本館特電

▲十日晨八點接駐香港訪員電

粵北我軍續渡琶江。南下襲源潭。琶江東岸湯塘我軍亦克梅坑、良口墟、官莊。殘敵已被肅清。

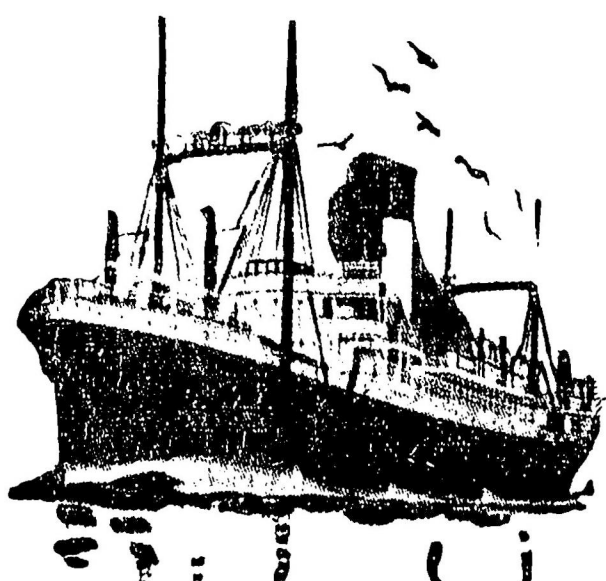
七日我機十四架飛赴粵偵察敵軍前線。途次與敵機發生遭遇戰。旋飛赴琶江附近投擲炸彈數枚始返原防。

我軍一股在北江大敗寇軍。  
敵向南潰退。  
我由從化、增城、出擊敵騎  
兵，殺敵軍官十名，并敵  
兵三百餘。

南甯欽縣公路我軍克復  
崩瓊村百蘭至八日敵獲

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line  
Agents  
Dodwell & Company, Ltd.  
VANCOUVER, B. C.



◀元五十八位檯二▶

## ◀元五十六位艙大▶

福食船脚不受歐戰影响  
仍如平時

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又接例列單往收冬季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報三諸君：不吝消埃：慨予依數撥下：以資週轉：則不勝感荷之至。

行 銀 路 寶  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office - - Montreal, Canada  
欸既貯：則君  
之前途穩定矣：  
故祈勿以存欸過  
少而遂未開始貯  
蓄：本行最低之  
貯蓄限額：僅爲  
一元：君如願爲  
本行顧客：本行  
司理極表歡迎

◎本報有字花紙袋發售  
每千價銀九元

李天助藥膏

**TEEN JORE**  
256 East Hastings Street  
Vancouver, B.C., Canada.

**裕綸德記有限公司**

店總利多城

星洲香港 YEE LUN ARK KEE LTD.  
 第一間店永保平沽看 534 - 536 ROAD STREET  
 I WING KUI STREET P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.  
 HUNG KONG, CHINA

店枝華寧溫 YEE LUN CO.  
 P.O. BOX 181  
 VERNON, B.C.





久已著名  
華益豐  
飛機嘜的  
揀手壹粘  
嘉禾嘜的  
十淨絲苗  
又新到了  
同船辦到  
檳柑大蕉  
大沙田柚  
合時水貨  
樣樣齊備  
如蒙光顧  
價特相宜

爲通告事：本會於十月廿四日開全體職員會議，爲籌節經費：消滯歸公：增厚抗糧起見：決議變更辦法：凡各僑胞認捐金公債：及捐救濟款：請到金利源號本會理財正主任林舉振處：本會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據：并由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員電火煤炭等薪費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認捐金公債及捐救濟款者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無誤：此佈：

(本會英文通訊)  
 KUNG JAI ASSOCIATION  
 P.O. Box 249 Vancouver, B.C.  
 中華民國十八年十一月十九日

加拿大華僑勸募救國公債總分會  
 附設救濟祖國傷兵難民籌捐處通告

粵東朱杏林堂濟世良藥  
 應驗白濁洗射水  
 每樽定價金銀壹元  
 每打定價金銀五元

滑臟利便丸  
 痰飲喘咳丸  
 肅清花柳梅毒丸  
 統治新久白濁散  
 花界防毒丸  
 本堂所有丸散 現銀交易 不受 C D 均寄費 貴客自理  
 寄售處加拿大雲品吧 (一) 州約房 (二) 華新書局  
 每樽定價金銀 毫五仙  
 每盒定價金銀 毫五仙  
 每盒定價金銀 元  
 每盒定價金銀 壹元五毫  
 每樽定價金銀 二元

禮義廉恥

本館遷址。及四週年紀念誌蒙各界同僑過鑒。厚賜珍貴禮品。賀儀。鏡屏。題字。詩。歌。祝詞。祝電。降情盛意。感愧交集。茲將芳名分次登報鳴謝。敬希隨時蒞臨指教。不勝榮幸

樂觀圖書館館主陳真信敬啟

領謝(一)

駐雲埠保君瞻總領事題詞。大鏡屏壹面  
蔣總裁督師還我河山原價五毛  
減售二毛七

白一百二十名軍政領袖原價五毛  
平賣貳毛五  
買五幅特賣壹元五角

世界元首消遣圖 原價五毛  
減沽三毛七

廿二名人中國偉人肖像 原價五毛  
賤賣壹毛

蔣委員長戎裝近照 每幅實價四毛  
益壽延年花草吉祥種種美意 每幅實價四毛

以上七種俱湖甘寸高卅寸兩頭鑲銅片國府主席林森李宗仁白崇禧朱德諸公之像其間尤以李宗仁像最爲神妙

年一度又更新

諸君宜即裝飾廳房乎？  
請快的趁平買幾幅畫掛上牆壁：  
……豈不美麗耶？何樂而不觀乎？  
想落一定要立刻買；以免向隅。

[illegible]







又何足論：實不值一哂：















# 大拿加

VANCOUVER, B. C. CANADA

### ○美國的彩埠永利公

行情印便

各大商店均有發售

同門是幹部部長 呂超其  
九月十一日  
\*\*\*  
(修)

校董	溫光祥	羅超然	林天如
	湯翰覺		

振漢	劉希祝	周瑞挹	鄧崇超	鄧錫文
家茲	朱作霖	周朝鎬	劉稚彬	吳祺

10



**Phone Sey. 8069**

**HO SUN HING CO.**  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Can.  
Phone Trinity 5575  
**司理人林立棠謹啟**

津焉  
旅雲埠中山

本報  
接製  
巴笠  
圖章

利埠  
Dart Coon Club  
120-3rd Avenue East

林文合 岑永和 曾榮  
林檉樞夫人 莫耀猷 岑本  
羅均平 鄭業津 周憲煜

忠阮其		
梅榮榮		
鄭劉雷		
連希裕		
棟頓益		
每羅湯		
安彭龍		
元年駟		
<hr/>		
兩		

丹旗參 命耳環 茵陳跌打  
 各項丸散 藥汁人減價 每元收

主  
折  
安  
華  
品  
安



# 華添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶  
敬送四幅頭畫片成套  
泳裝美人 人見人愛  
畫到無多 欲得從速  
(丸精添夏華)  
方定學醫國中  
煉製物藥國中  
腑臟人國合最  
養益健百諸主  
血氣腎損虛治  
(處理代)  
萬茂德 元廣金  
育利隆 城萬生  
堂利隆 埠發源

## 謹聲

小紀文達公夢中審鬼

(孝廉公)  
滿清乾隆年間有兩名南北才子。當時號稱南袁北紀。南袁是錢謙益。北紀是紀曉嵐。紀曉嵐是河北人。中丙辰進士。挑選翰林院庶吉士。得一等大考。改官都察院監察御史。放江蘇蘇松太兵備道。到任之後。與一班名士縱情詩酒。終日吟風弄月。當時有風流觀察之稱。按當時稱道台為觀察。有一日。與蘇州名士趙雲龍。太倉名士陸退庵。到蘇州城外的虎邱山賞玩風景。結題聯句。流連忘返。一直到上燈時候。方才下山。想不到半山之時。忽聞有人叫救命之聲。而且女子聲音。他就跟着聲音去尋找。找到真娘墓傍邊。果然是一個

### 洪門信條

以忠誠救國，以義氣團結，以義俠除奸，

### 中國名賢錄

▲朱序母  
晉朱序母。韓氏。襄陽人。序為梁州刺史。序督諸將攻城。序母韓氏。以爲不固。率百餘婢。及城中女。丁。築斜城於其內。及秦兵至。西北隅果潰。移守新城。襄陽人謂之夫人城。

### 女子裸體露臂考源

(金雲)

入民國以後。女子習染歐美風。裸體露臂之風。今可稱爲極盛時代。而所謂腐化分子者。猶多輒爲訕笑。此有視爲妖怪者。其實女子露臂。自古有之。且爲聖人所許。柳下惠非所謂聖乎。柳下惠嘗曰。雖袒裸裸于我側。爾爲能說我哉。此二語見于孟子。和楊柳程。在柳下惠時已司空見慣。而近日之裸體。又何爲奇哉。設有入曰。何以見袒裸裸就是女子。應之曰。坐懷不亂。是柳下惠之事。袒裸裸程不能不。袒裸裸程幾于全行裸體。一語也。袒裸裸程幾于全行裸體。何止露臂袒裸程。柳下惠不以爲恥。當時坐懷之女子。或已玉帛畢見。又不至兩腿兩臂之露也。柳下惠之聖。且不以女子露體爲怪。奈何

### 敵國唔係我地細佬

(小陳)

敵國想謀奪我地家財。前幾年會都承認係馬來種。這又同我地稱呼「民族歸來」。浸着中國有一段古仔。叫趙徐福求仙。好事之徒。穿幫會。就話今日穿木屐背荷荷着帝。唔會生的咁嘅壞。敵國國。即昔日徐福入海求仙時所帶去之。非我種族。你上咁嘅咁。係細佬國之敵。敵國於是老鼠才棍上。

### 中華味上廠出品

完全國貨代售劣貨  
五庄味上調粉 每罐四元五  
味上調粉 每打四十五



Wing Cheong Tong  
P.O. Box 542  
21 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**China Products Co.**  
187 PENDER ST. VANCOUVER, B. C. CAN.  
**中國貨**  
專辦港滬名廠  
男女裝新式鞋  
履線衫綢緞牙  
掃無辦祖國名  
磁器繡畫簾  
玩品批發相宜  
露披司公貨國華中埠華屬加

**中原興雜貨藥材發行**  
JONG YUEN HING CO.  
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 六六九  
裝設電鈴「提防盜賊」預告  
現戰務影響 兵士出疆場  
鼠竊狗偷輩 活動兼非常  
本號裝電鈴 工精價又平  
門扇玻璃鏡 一觸鈴就响  
舖戶兼住屋 快的來商量  
本號專代裝各種電鈴  
著名收音機發售  
修整各種收音機  
取價公道  
道別公  
△超然織造廠總發行處  
本號選用上等純羊毛紗線  
精造各款趨時男女羊毛襪  
仰我遠近僑胞 留意惠顧

**通告換領金公債票**  
逕啓者本會現領到國民政府財政部  
發下金公債票壹千四百四十五張合  
計面額壹萬八千二百七十五元茲定  
期廿九年一月四日起分發凡自廿七  
年七月起至廿八年七月止認購金公  
債者請持收據到金利源林舉振君處  
換領時間定每日下午八時起至九時  
止此啓  
駐加高華加拿大華僑勸募救國公債總分會啟  
中華民國二十八年十二月 卅日

**樂氏藥房**  
GECK LOCK SIE  
826 Main St. Vancouver, B.C.  
3024 W. Cermak Road Chicago Ill U.S.A.  
治脚冷脚腫 治眼花耳鳴 能開胃消食  
治陽事不舉 治交感無力 治夜夢遺精  
治精虛腰痠 治兒見即洩 治尿後反滴  
治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交  
合轉老還童 以上之症自然藥到成功  
花柳搜毒每樽貳元  
白濁丸每樽貳元  
飛燕散每樽貳元  
壯陽丸每樽貳元  
補腎丸每樽貳元  
精補丸每樽貳元  
處女丹每樽貳元  
探花丸每樽貳元

**雲埠達權社鳴謝經費**  
西女美布五元 大益館二元壹毫 蔣日光 馬洪恩  
張惠介 李華 李非非女士 以上貳元 林樹  
吳錦潤 以上壹元  
來函證明太陽丸補身  
極樂氏大藥房先生健體強身者前日曾服過太陽丸壹樽見  
功效卓著故以此函證明上赤紙壹張俾得二十三元三毛勞  
功先生早日將太陽丸寄來人藥水壹樽即日付來應用可也連日  
服完太陽丸之後定必寄上相片以廣介紹此達上  
一九三九年七月廿六號 美國市加古余三付  
San Hing



**廣裕隆雜貨藥材行**  
KWONG YEE LUNG CO. LTD.  
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026  
Vancouver, B. C.

每按船期辦到  
大宗  
什淨絲苗  
頭號絲苗  
二號絲苗  
新堂占米  
什貨藥材  
水貨咸魚  
價格特平  
僑胞光顧 無任歡迎

亞洲旅館

雲哥囉 AH CHOW ROOMS 加拿大  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本旅館設在哥華埠適中地點久蒙僑胞囑顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室、近車路改良裝修完備租價克己係胞惠顧加意歡迎

電話 矢么29531 門牌片叻  
街東壹二九號馬金紫總字樓下

**司理馬本步敬啟**

定邦報局

新到 郵 七 八 閏 屋

小報 每份三仙  
 港報 每份兩毫半  
 晚報 每份五仙  
 郵票代價 隨時歡迎 使足十成  
 將總裁 戰時畫集 每集八毛  
 份月份香港各家晚報每九份沽壹毫  
 份久戰香露原價五毫減沽三毫五仙  
 局報定架 Leong Ding Bong 告二看請  
 13 Pender St W Vancouver, B.C. 白段第再

**西** 統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難  
 雜症 接醫體恤會工人創傷 兼補血  
 補肺注射回國防疫注射  
**龔邦耀**  
**醫** 地址 莫士打街壹九一號三樓  
 電話 醫務所 383 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
 住宅 314 High. 2614R  
**西**

**吧 館 旅 來 寶**  
**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926  
Vancouver, B. C. Canada  
六二九二麼詩話電

寶來旅館 設在雲城  
 片打街東 一五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎  
 本旅館 謹啓

廣東新聞

進行投資開發省實業

▲倡繼回國服務傳計劃辦理四項事業  
（續昨）凡傳十章 使綱與目皆有統係  
故真西山十年著大學衍義 將古今之治亂  
興衰 爲大學之註腳 若夫中庸則聖裔子  
思子本仲尼祖述堯舜 憲章文武之要旨  
接上六字之心傳 其義分三大支 而傳之

司公貨雜行輔  
場商貨國



**雲高華生**

**生活新記藥行**

本行選辦祖國各省正地道生熟參、正高麗參、正玉桂、木犀、參鹿尾、杞、搜羅各號真丹丸散、海狗鞭、花旗參、他種用品，發行零沽一律歡迎。自置電機礱粉製丸。

僑胞光顧，仰留意焉。

**WAT SANG SUN KEE CO.**  
**71 PENDER ST. E.**  
**VANCOUVER B C**

計林比亞紙公司謹啟

▲穩寧致公堂鳴謝香油列

沈鍾	二元	吳紹楚	元五	關祝如
呂放	黃福蘇	每壹元五	梁濃	梁
劉孔煥	張其	吳享	劉彬維	陳北
宋連	李炎祥	每壹元	黃松發	一元
李玉其	九七			

本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 圓  
繩 什信皮 紙筆墨 及學校用品 華友  
願 諸留意焉。

**榮榮公司啟事**

本店崇製腊味及常有新鮮肉  
品發售：久已膾炙人口：現  
因原舖窄狹：特遷往高市定  
街東武百八拾號開充營業：  
男女僑胞：尚希踴躍賜顧為  
荷：

WING WING CO.  
280 Hastings St. E.  
VANCOUVER, B.C.

專辦中國貨品  
域多利  
茂利雜貨公司  
推銷全加拿大

MORLEY CO  
P. O. BOX 1164  
552, F. GARD ST.  
VICTORIA, B. C.

美盛金舖

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各欸眼鏡  
代理開平明銀  
全年報費五元  
五毛

司理鄧湛隆啟

喊線久勝 九三九六亞路

**KUO KONG SUIK CO**  
27 PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER B.C.

T6714 紅邊黃羊毛內衫 每件五元二毛五

4500 STANFIELD 靚嫩白羊毛 每件三元七五

內衫每件壹元九毛五

4501 全上短袖衫連褲 每套三元

頂厚大線及領羊毛褲結 每件四元七毛五

J52 靚羊毛扣絲四袋褲結衫 每件六元九毫五


J56 超等六線反領羊毛褲結 每件七元九毛五

J57 六線匙袋領羊毛褲結 每件六元九毫五

J58 六線四袋開胸羊毛背心 每件五元九毫五

反領厚羊毛經濟褲結每件壹元七五

各色緞繡花靚鶴絨棉仔每張卅五元



**秘製各種靈驗藥品**

壯陽暖腎遺少丸  
參茸三鞭補腎丸  
腰膝步痛水  
夜夢遺精補腎水  
專治久年癰腫水  
小腸氣痛斷根丸  
心腹疼痛無價丹  
久咳傷風藥酒  
跌打平於止痛膏  
驅濕追風各頂丸

花柳扶元搜毒丸  
神功白濁藥水  
外淋白濁止痛水  
花柳疔瘡流毒丸  
遠消疔疳疔毒丸  
速消疔疳疔毒丸  
撞紅月婆赤火丸  
疏解內膿濕毒丸  
婦科調經種子丸  
婦科調經種子丸  
始創婦科聖子丸  
知久戰選孕丸

此藥露專治咳嗽喘痰症極盛以致呼吸不能耳鳴閉塞而喘尤能奏効  
鷄聲者苦異常常或時喘瓦釐到生何辛苦立能解除徐詹保是効  
凡患過者當即服用藥力登到生何辛苦立能解除徐詹保是効

**代售處**  
**西醫**  
**止吐氣器具**  
乃美國專科  
醫生新發明

**腰痛獲救**  
**報答無窮**

生隆棧趙邦立醫士大鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其効痛苦日甚間取報章看則知趙醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買壹樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於誇揚實其藥力使然應喻有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同病者訪津也

旅雲高埠 鄭正衛恭頌

生隆棧藥材總發行所

# HONG YEE ON CO.

141 Pender E. Vancouver, B.C.

Phone Trinity 4099

---

(務業)

銅器石器	木書鐵畫	花瓶花盆	瓷器瓦器	顧繡織品	州國古玩	金銀首飾	各款鐘鏢
無任歡迎	僑胞光顧	送禮佳品	新欸唱片	留聲機器	烟盒烟具	宮燈麻雀	燒料花草

(押按設附)

優從價給便方時隨

沽平律一品貨架出

(物刊售代)

新華第十期	青島廿九期	大地第七期	電影世界第六期	東方第七期	展聲第七期	中華第八期	將總裁戰時畫集八卷
壹毛半	壹毛半	四毛	四毛	四毛	四毛	四毛	性典
應有盡有	期期新到	種類甚多	書報小說	性問題	性生活	色迷	性源
				三毛	四毛	五毛	六毛

華高雲

## 同裕安公司新遷舖址擴張營業

黃樹柏 葉俠 贊名 理司

最新自動電話 MARINE 4929		自來水總局 水務局			
會長 馬立綏 副周煥家 議長 馬允政 副楊成祖					
書記 許恢遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成					
監督 馬世任 曹潤成 財政 馬參 周煥家					
評議長梁名護 核數員 馬允政 楊木村					
幹事員黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬綿級					
調查員朱榮普 陳文保 邱百開 許幸遠					
天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 陳如信					
比尹埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪					
評議員 全體會員					
<h3>衮巴崙達權社民國廿九年職員</h3>					
社長 周煥家 副馬立綏 議長 黃煥樞 副胡連富					
書記 馬才傑 馬允政 交際 周永熾 馬參					
監督 馬世任 馬允政 財政 周永熾 周利號					
評議長梁名護 庶務員 楊木村					
天寅比埠幹事員 馬光揚					
葛汝埠幹事員 陳如信 比尹埠幹事員 馬宗湖					
幹事員 馬盛 梁世衍 邱百開 陳長惠					
調查員 陳文保 李森衍 馬爲堯 黃基彪					
核數員 胡連富 楊木村					
評議員 全體會員					

馳名  
 皮膚濕毒止癢藥水  
 綠  
 大罇 六毫  
 小罇 三毫五  
 每罇加郵費二毫  
 五洲藥房發售  
 此藥水專治皮膚濕毒  
 頑癬不瘥或起銀粒或  
 現紅腫不論癰癤瘰癧  
 專能潤皮止癢功效卓  
 著  
 五洲藥房發售  
 ENG CHOW CO  
 104 PENDER ST E VANCOUVER B.C.  
 33 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Can.  
 電話 Phone 887 6923R  
 趙邦立統理內外全科花柳雜症  
 Sang Lung Jan  
 104 E. Pender St Vancouver, B.C.  
 雲哥華五洲大藥房啓